

## **NAVIS RAGUSINA**

**UDK 886.2: (629.128.1+656.6.086.3) (091)**

(Prema latinskom spjevu Faustina Galjufa "Navis Ragusina" i pjesmi Ivana Antuna Kaznačića "Braći Senkićima ...", Venecija 1819. te pripovjetki "Tužna Jele" Mata Vodopića, Dubrovnik zabavnik št. 1868)

Do duga se u Gružu spominjalo porinuće broda braće Senkića. Bilo je to jedno od onih nemilih razdoblja slabe trgovine, zbog ratova na kopnu i gusarenja na moru, kad su gruški brodograditelji, ulazeci u 19. stoljeće, bili gotovo bez posla. Pokrpalib na godinu po nekoliko ostarjelih jedrenjaka, izmijenili ono što bi olujno more strgalo s brodova koji su imali sreće da prežive nevrijeme. Naručilaca za novi brod godinama nije bilo. Nije stoga čudo što se brodu braće Senkića, gruških pomoćara, obradova svatko. Nikad se veći brod na gruškom škveru izgradio nije. Čim je proto Božo Pilato postavio kobilicu moćnoj pulaki s tri jarbola, svaki iz jednog komada drva sačinjen, s prostranim spremištem za teret, nazvahu ga kraljicom svog gruškog brodovlja. Pod budnim okom braće Senkića, koji probranu borovinu za gradnju dopremiše iz Albanije, sve što se na brod postavljalo bilo je besprijeckorno učinjeno, od čvrste brodske oplate pa do okova na kormilu. Gradio ga je proto Božo, brodograditelj na glasu, s jednim od svojih najveštijih pomoćnika, kalafatom Jozom Baldovim, također Gružaninom. Gradili su ga cijelu zimu i proljeće iz ponajboljih i najčvršćih komada drva, s bakrenom oplatom po dnu i željeznim pojačanjima u spremištima. Kad je dovršeno korito broda i na njega postavljena paluba, kalafato Jozo izradio je rešetkastu ogradu i pričvrstio bogato ukrašena krmena zrcala. S unutrašnje strane na krmu bio je ucrtan lik svetoga Vlaha. Osobitu pažnju proto je posvetio pramcu jedrenjaka; sam Jozo ugradio je sa svake strane par očiju iz posebnih komada skupocjenog drva što ga je kapetan donio čak iz Carigrada, zajedno s pulenom, likom žene s pozlaćenim kovrčama na glavi, što ga postaviše na vrh pramčanog kljuna. Iz Ankone su pak dobavljeni novi snažni konopi za brod i za jedrilje, te bijelo platno za jedra što ih složiše gruške švelje. Tri velika teška sidra sališe dubrovački

ljevači, pod *kuvjertom* pričvrstiše brodsko zvono od bronce, a ni barut za top nije bio zaboravljen. Kad su i dva velika brodska čamca postavljena na bokovima broda i on ponosan i bijel zasjao posve dovršen na škveru u svoj svojoj ljepoti, iskićen stjegovima na svakom od svoja tri visoka jarbola i na krmu, s topom na pramcu, cijeli se Gruž našao na škveru. Gotovo da i nije bilo gospa koji se iz Grada nije kočjom dovezao da vidi to čudo gruškog brodograditeljstva, mnogi od njih da ga pozdrave i zaželesu mu mirno more i sretan put na prvoj plovidbi, a našao se i koji nedobronamjerni par očiju što ih je crv zavisti progonio nemirom da Senkići zgradile veliki skupocjeni brod u vrijeme kad oni vezuju svoje dotrajale jedrenjake ili ih za ništa prodaju na drugim stranama.

Radnici su već prije odbili snažne drvene podupirače kojima je brod bio pričvršćen dvostrukim vezama, oslonivši ga samo s nekoliko tvrdih klinova, a pod njim su već bili podmetnuti konopi i dno pomazano lojem ovnuskijem. Trojica braće Senkića, neodlučni koje da svome brodu daju ime, pozovu plemenitog gospa Niku Pucića da im pomogne u tom ugodnom sporenu. Pucićev ljetni dvor smješten je neposredno uz obalu, nedaleko od škvera gdje stajaše tek dovršeni jedrenjak. U dvorište Pucićeva doma, pod bogatom pergolom sastalo se za tu prigodu izabrano društvo dubrovačkih znamenitih muževa i pjesnika, veseleći se i slaveći stihovima novi pothvat gruških brodograditelja. Najstarijeg među njima, sjedokosog osamdesetogodišnjaka Brnju Zamanju, zamoli Niko Pucić, dostojanstveni i ponositi plemić, naslijednik ugledna i starog roda, da krsti brod i dade mu ime. A krepki starac, najstariji među izabranim društvom, kao da je očekivao tu počast, spremno se odazva i brod nazove "Bete", po slavnome prethodniku i matematičaru Dubrovčaninu Marinu Getaldiću, kojemu to bješe nadimak. Na to ga svećenik blagoslovio, a proto podvikne radnicima da maljem odbiju drvene klinove. - Vivat Navis Ragusina! - klikne Brnja Zamanjić, a brod se zatrese, zatim, lagano se njišući, uz škripu drva i konopa, otklizi niz vaša. I dok je promatračima na obali zastajao dah od uzbudjenja, jedrenjak uroni s bučnim treskom u more, a ono se pred njim rastvoril kao da će ga prozdrijeti. No, pjena se domalo utiša, a brod ostane na površini smiren i veličanstven. S obale su ga pratili glasni

\* Dr. Slavica Stojan  
Bijenik 3, Zagreb

uzvici i kliktaji, pucnji i vijenci, čak i pjesma. i mnoga je čaša za njim u zrak poletjela puna rozolina.

Kapetan Ivan Senkić, srednji brat, uze za maloga svoga petnaestogodišnjega neputa Stjepana i ukrcu još desetoricu Gružana na brod, među njima i Joza Baldova, ponajboljeg meštara s gruškog škvera. Kalafato Jozo se, upoznavši još zarana more i njegovu čud, zarekao da će se, čim se oženi i stekne obitelj, držati obale i svoga tesarskog zanata na škveru i svojoj se riječi nije iznevjerio premda poslovi na škveru nisu cvali i koji put je zarada bila jedva tolika da se prehrani njegova četveročlana obitelj. Jozu nisu mamile daljine, nije se razumio u trgovinu niti je ikad sanjao o udobnom životu s na moru stecenim imetkom. S prvim sijedim vlasima kalafato Jozo bio je posve svjestan opasnosti kao jedine izvjesnosti što je nude morski putovi. Znao je da neslučena bogatstva stječu samo rijetki koji ustraju. On za tim nije žudio. Toplina obiteljskog doma bila mu je milija od bogatstva, jer mu tu, uz voljenu ženu i dva sina još nedorasla dječaka, ništa nije nedostajalo. Ali, zamolbu prota Boža, majstora uz kojega je naučio umijeće brodograditeljskog posla i kojega je volio i poštovao kao i vlastitog oca, nije mogao odbiti, a proto je svesrdno nastojao da najbolji kalafato bude na brodu na njegovoj prvoj plovidbi. Pristade nevoljko, a obitelj mu se silno ražalosti, osobito Jele, njegova nježna i boležljiva žena. Ostatak posade, mornare i kormilare, za svoj novi i tako čvrst brod kao što bješe "Bete", prikupio je kapetan Senkić bez većih teškoća. Ugovorom se obvezivao svojoj posadi na udio u dobiti što je zaslужe tijekom plovidbe. U nju su svi vjerovali i nadali joj se, jer Ivan Senkić bio je, poput njegove braće starijega Stjepana i mladega Nikole, ne samo vješt moreplovac nego i uspješan trgovac, što je značilo gotovo kao biti dobar pomorac u vrijeme kad je kapetan morao uložiti dosta truda da bi našao povoljnu robu, kupio je i na drugom kraju puta prodao s dobrom zaradom, koju bi potom uložio u novu robu. On odluči potražiti sreću na Levantu.

Isploviše po jutarnjem burinu. "Bete" je razapetih jedara sjekao blago nabranu površinu mora otmjen poput labuda. Kad je jače zapjenilo, a valovi se stali prelijevati po palubi, brod je svejednako s lakoćom plovio povrh valovlja skladno pregibljući svoj dugi zlatom urešeni kljun. Šjeverac ih je danima tako pratio, no pulaka je dobro odolijevala naletima vjetra. Kapetan odluči okrenuti najprije prema Aleksandriji, nadajući se kakvoj mogućnosti zarade u tom velikom lučkom gradu. Devetoga dana putovanja "Bete" unide u aleksandrijsku luku, prepunu brodova svih nacija, koji su i po više tjedana čekali na teret. Pretrpanim aleksandrijskim ulicama susretali su se uz tamne Afrikance brojni istočnjaci, Sirijci i Armenci koji su na malo trgovali vukući prolaznike za rukav, a zapažali su među njima i Europljane, ponajviše Grke i Talijane. Ni poslije višekratnih pokušaja kapetanu Senkiću nije pošlo za rukom da povoljno kupi kakvu značajniju količinu robe s kojom bi nastavili put, a bojao se duljeg boravka u gradu u kojem su sa svih strana vrebale opasnosti, među kojima i nemile zarazne bolesti, pa ubrzao zaplove prema crnomorskim lukama, gdje se nadao povoljno kupiti žito. Teret što ga poniješe iz Odese uspješno su prodali na Malti. Zato se Senkić odluči na još jedno putovanje prema Crnome moru. Pulaka je hitala kao mlada gazela,

blistala su lica gruških mornara, a ni kapetan nije krio užitak.

Prva oluja, ona od koje strepe i kapetani i njihovi brodovi, uhvatila ih je na povratku. Senkić naredi da se krmeno jedro do kraja skrati i zajedno s *flokom* pripremi za slučaj da budu prepušteni vjetru i valovima. No, pulaka je kao od šale pregrmjela nevrijeme što potraja nekoliko dana. Uz kapetana nitko nije tako blistao zadovoljstvom kao što se radovaо meštar Jozo jer "Bete" je bio njegov ponos. Čvrstina jedrenjaka i njegova izdržljivost bili su zalog sigurnosti brodske družine i on je u tome imao nemale zasluge, za sve one brojne i duge sate, dane i tjedne kad se nije odvajao od pile i blanje. U sumrak bi se tek penjao kući uz padinu Srda mrtav umoran, i dok mu se sušio znoj što se pod kapom cijelog dana slijevao na sljepočnice, on je osjećao da mu nešto toplo i ugodno struji tijelom. Radovaо se tada što iz gomile dravlja, dasaka i greda na škveru izrasta pred njegovim očima i pod njegovim rukama morski div, snažni jedrenjak bez premca u Gružu i nedaleko. Radovaо se i sad gledajući ga kako s lakoćom prevaljuje morske daljine, valovima i vjetru usprkos. Jer "Bete" je bio i njegovo čedo. Plod njegovih tvrdih i žuljevitih ruku. Prisjeti se Jozo svečanog "Betina" porinuća, i osmijeha na licu svoje žene, podbuhлом od suza i zdravice časnoga Zamanje: Vivat Navis Ragusina! i osjeti se neobično velik i važan pod zvjezdanim svodom, posred Mramornog mora.

"Bete" je hitao ususret daljinama, razbijajući razrežanu vodu pod oštrim pramacem, Senkić je punio stranice brodskoga dnevnika, sunce je ponovno zasjalo nad oblim jedrima, ražarilo bi se pred zalazak i onda naglo utrnulo. Smjenjivala se noć, baršunasta, meka, s vlažnim i prohладnim jutrom na palubi. Tri udarca zvana prije nego se otvore drveni poklopci na palubi, zveket tanjura i miris kave, porcija dvopeka. Štropot škota i *nostromov* glas. Maloga opet nisu mogli razbudititi.

Prilikom ulaska u maltešku luku stroge lučke vlasti zadržaše ih u karanteni. *Kontumanca* potraja duže vremena jer su, zbog straha od zaraze s istoka, do posljednjeg komada mornarske odjeće, osobnih predmeta pa čak i brodske opreme morali odnijeti na raskuživanje, a cijela posada prošla je neugodni pregled pred ispitivačkim pogledom liječnika i zdravstvenih činovnika, kojima se sumnjivim činio svaki prištić i svaka najnedužnija ranica na tijelu mornara. Kad su im na kraju vratili njihove stvari, sve je bilo oštećeno snažnom otopinom kiseline kojom se raskuživalo. Uništite im pokrivače i odjeću. Od toplih vunenih čarapa i rukavica što ih je Jele splela i dala svome Jozu pri odlasku na more, nije ostalo gotovo ništa. Ali, prosvjed bi bio bez ikakve koristi, a ni vremena za tugovanje nije bilo. Žito na Malti nisu mogli povoljno prodati pa prosljediše u Genovu s žutom karantenskom zastavom na prednjem jarbolu. Srećom, kapetan je tu dobro trgovao pa su za malo vremena nakrcavali brodsko spremište brojnim vrećama raznovrsne robe koju su namjeravali prodati na istoku uz višestruku dobit. Mornari su zadovoljno radili sanjajući o povratku. Senkić je namjeravao učiniti još jedan *vijad* ili dva do levantskih luka, nadajući se povoljno trgovini kožom i lanom, a onda, poslije nove žetve, ponovno do Crnog mora, gdje je povoljno nabavljao žito i vozio ga do obale Ligurskoga zaljeva. - Kupit će Jeli

svilenu košulju s čipkom oko vrata i na rukavima - snovao je Jozo - i *puntapet* od suhog zlata s biserima i rubinom posrijedi, a svakom dječaku donijet će po dukat.

"Bete" je u međuvremenu prpošno preskakivao morske udaljenosti, zli vjetrovi su ih mimoilazili, brodska družina bila je vedra i raspoložena. Usoljenu i sočnu govedinu, što ju je kapetan nabavio na Malti, zamijenili bi katkad pečenom tunjevinom kad bi im ribarska sreća bila naklonjena. Znala se tada naći i koja boca domaće malvazije, uz tihu otužnu pjesmu maloga, Senkićeva neputa, i pratnju zavičajne lijericice. Budilo se tada načas utihlo česnuće, javljala stara bol u srcu, izranjala slika čvrstog tla rodne zemlje, negdje u sjenovitom osoju gdje je čempresov gaj.

U svojoj komorici obloženoj mahagonijem Senkić je sve pažljivo stavljao na papir, brižno pratio sve svoje bilješke, planirao i računao. Doista nije imao nijednog razloga za nezadovoljstvo, izuzev sitnog crva sumnje da sve ide i previše glatko i dobro da bi se tako i završilo. Ako i slijedeća putovanja donesu dobit, mogao je snariti da s braćom još jedan brod podigne na gruškom škveru, dok je još meštar Božo Pilato u snazi i dok se još nalazi trgovine po moru, pa da uz obiteljsku flotu miran dočeka starost, umjesto da strahuje da mu jedna jedina oluja odnese sve što je stekao.

Mjeseci su prolazili, sporo, ali su ipak tekli, a Senkićev jedrenjak mlatio je more na putu od jedne luke do druge, sam između mora i neba, ponekad pak u karavani s drugim jedrenjacima, strahujući od grčkih gusara što su se zalijetali sve do Malte, dovlačeći zarođeni brod u svoje skrivene luke i pljačkajući sve s njega, ili pak od još opasnijih i svirepijih alžirskih pirata. Pred ulaskom u luku jedrenjaci bi, kao po dogovoru, razvili jedra, natječući se tko će prvi prići obali i nemalo je puta "Bete" odnio barjak, na radost svoje posade i zapovjednika.

Treće godine Senkić se odluči odjedriti prema Jadranu. Isploviše iz Livorna sredinom jeseni. Jozo je skovao čvrstu odluku da će se, u slučaju da kapetan ne zaplovi put Dubrovnika, iskrctati u nekoj od jadranskih luka i prvim se brodom vratiti k ženi i djeci, za kojima je već čeznuo do bola. Slike što su se javljale u snovima izlazile su pred nj i usred dana, prividali su mu se na palubi bokori vrijesa s padina Srda, i grozdovi loze na pergoli pred kućom, video je jasno svoju ženu u tmastoj odjeći kako silazi niza *skaline* od Sv. Nikole da ispere robu na more.

Jaki južni vjetar onemogci ih pri povratku da uđu u malteški zaljev. Cijeloga dana vjetar je pojačavao, a valovi narastali kao brda. Rušili su se na brod, koji je gotovo neprekidno bio pod vodom. Na kormilu su se izmjenjivala po dvojica, dok ih je more svom silinom bacalo o palubu. Ruke su im bile izranjene neprekidnom borborom s rudom kormila. Ostali su, mlaćeni i bacani udarima valova, izbacivali vodu što su je nalijevali valovi u unutrašnjost broda. neismjerno dugi i visoki valovi naizmjence su podizali i spuštali brod. Kad bi se jedrenjak našao na vrhu vala, okružen posvuda morskom pjenom, za trenutak kao da bi zavladala zastrašujuća tišina. Zatim bi novi golemi val došao s krme i dok bi se nalazili u provaliji, prekrio cijelu palubu, oborio kormi-

lara, njegova pomoćnika i sve ostale koji su se tamo zatekli. Na putu prema pramac vukao je val sve što mu je bilo na putu i tamo se zatim širio dok se prednji dio broda polagano i nesigurno podizao. Svakog trena činilo se da će se pramac i krma raspasti u komadiće ili da će se brod prelomiti po sredini. No, nije se dogodilo ni jedno ni drugo, brod je izdržao. Naposljetku je vjetar posustao pa se činilo da je "Bete" pobijedio zlo valovlje i ovoga puta neskone mu vjetrove. Na nesreću, bježe to noć bez zvijezda, tamna i gusta kao katran. Veći dio družine, iscrpljen teškim poslom i udarcima valova, posve je klonuo. *Nostromo* pozove maloga da objesi feral na provu kako po zlu ne bi naišli na drugi brod u pomrčini. Premda se uragan utišao a brod se, izdržljiv i snažan, probijao mlačen mrtvim morem prema malteškom zaljevu, čudan se nemir uvukao u Jozovu dušu, ispunivši ga strahom. On odluči ostati na palubi čekajući da mu san dođe na oči pa da se onda spusti pod palubu među svoje drugove.

Pred ponoć se neočekivano ispred broda, u neposrednoj blizini, pojavio pramac nekog jedrenjaka. Mornar na straži povika: "Brod na nas! Po desnom boku!" No, brod je bio već tako blizu da Senkićev jedrenjak nije više imao mogućnosti da izbjegne sudar, te mornari i kormilar stadoše vikati ne bi li onaj drugi brod skrenuo. Uzalud, jer samo nekoliko časaka kasnije nepoznati i veliki brod silovito udari u bok "Betin". Jedrenjak strahovito zajeći, mornarima se učinilo da se vulkan pod njima otvara, ali sve se zabilo u tako kratkom času da nije preostalo vremena ni za plač ni za molitvu. Agonija "Betine" družine trajala je svega nekoliko trenutaka, poslije kojih je užasavajući vapaj ugasio vjetar i "Bete" tonući ponio sa sobom. Kobni jedrenjak što presrete nevoljnoga "Betu" projedri naprijed, a da nitko od njegove posade ni ne provjeri je li netko od nesretnika koje potopiše ostao na površini valovlja.

Bila je to velika španjolska trokatarka što je iz Mesine i Palerma, puna tereta za prodaju, putovala u daleku Haviju po duhan. Nemalo se iznenadi brodska družba kada spazi kako se niz kosinu pramčanog kljuna spušta prema palubi mornar s potopljene pulake koji se u trenutku kad je pramac španjolskog jedrenjaka rasporio "Betin" trbuhi, uhvatio za konope što pramčanu katarku vezuju s kljunom i ostao tako viseći vrh ponora. Bio je to nitko drugi do Jozo Baldov. kalafat s gruškog škvera. Kad ga istegoše na palubu, polovica tijela bila mu je posve obamrla. Oglušio i napola svjestan što se dogodilo, grčevito je stiskao ruke kao da se njima još uvijek pridržava za gredu pramčanog kljuna.

Kapetan španjolskog jedrenjaka bio je zatečen iznadnom pojmom nemilog svjedoka neposredno nakon što je poslao u smrt brod s čitavom posadom i teretom. Neodlučan što da učini, ostavi ga na brodu u namjeri da ga se, čim se ukaže povoljna prilika, zauvijek riješi. Za svaki slučaj, dobro mu priprijeti i prisili ga na zakletvu da nikome neće odati kako je nastradala dubrovačka pulaka i nestali njegovi nesretni drugovi. Strašni dogadaj ostavio je Jozu u čudnom stanju posvemašnje potišteneosti, u kojem gotovo da i nije bio svjestan svoga položaja zatočenika, premda je i na španjolskom brodu revno obavljao posao brodskog meštra. Slike obitelji i kućnog ognjišta, gruškog škvera i drage domaće obale, nisu mu se više javljale niti u snovima. Živio je šutke

među tudincima, s njima radio, spavao i jeo poput kame-  
na. Činilo mu se neprestano da iz valova do njega dopire  
sjetna pjesma Senkićeva neputa i zvukova potonule  
lijerice.

Španjolac zaplovi Atlantikom i poslije tri i više mjeseci  
ci puta sretno stigne u neku od sjevernoameričkih luka,  
pa se zatim spusti do Havane, nakrca duhana i zaputi se  
prema španjolskoj obali.

Kad dojdriše sred Antila, zahvati ih oluja kakva se  
samo tamo može uzbjesnjeti. Četiri dana borili su se  
krstareći protiv vjetra i mora, a petoga dana prelomi im  
jaki udar vjetra prednji jarbol broda. Nakon toga su  
bijesni valovi još lakše premetalni s brodom koji više nije  
slušao kormilo, već je bio posve prepušten volji valova.  
Jedan jači val podigne španjolski jedrenjak i nasuće ga  
na neke podmorske hridi, na kojima osta prikovan.  
Nakon što se more primirilo slijedećega dana, otplovi  
kapetan s posadom španjolskog jedrenjaka u čamcu, a  
kalafata Jozu ostaviše sama na teško oštećenom i nasu-  
kanom jedrenjaku. Dva dana i dvije noći, bistro i zvjezdane,  
čekao je Jozo na njemu smrt, moleći je da ga što  
prije izbavi patnje, kad li ujutro, u samo svanuće trećega  
dana, izbavi ga jedna portugalska lada na putu za Li-  
sabon. Tamo zateče "Vilenika", dubrovačku pulaku, koji  
se upravo pripremio otploviti na Maltu, a zatim u svoju  
pitomu rodnu luku na zasluženi odmor. Poslije toliko

nevolja i gorkih nedaća, zatitra u Jozu srce novom  
radošću kad se sastane s posadom koju sačinjavahu  
najvećim dijelom njegovi znaci i prijatelji, navikli na  
zaguljiva i vlažna potpalublja i ruku otvrdlih od konopa  
jarbola i jedara.

Četiri godine poslije porinuća jedrenjaka "Bete", do-  
jedri "Vilenik" nošen popodnevnim maestralom do  
Gruža, te lagano ulze u luku nakon što su mornari  
skupili i spustili gornja jedra. A u luci sve čamac do  
čamca, puni mladosti, mladića i djevojaka, koji dodoše  
ususret svojim dragima, braći i očevima. I na obali  
mnoštvo kliče, maše rupcima i kapama. Kad pljusne u  
more veliko sidro s pramca i brod se vještom manovrom  
obrne krmom obali, a oni što ga dočekaše prihvate jake  
konope i svežu ih oko kamenih stupova na obali, niz bok  
usidrenog broda spuštena je ljestvica. Jozo side u  
barčicu, a proto Božo hitro zaveze prema donjem škveru.  
Potrča Jozo uzbuden skalinima uza Svetoga Nikolu do  
svoje skromne kućice, koja mu se učini neobično oronu-  
la i zapuštena. u njoj zateče na umoru svoju ženu, satru  
jadom i neizvjesnošću njegova povratka. Zarida Jozo  
nad svojom nesrećom i požali što ga je Bog ostavio da  
svjedoči tužnu sudbinu "Betinu", a pola Gruža zavi se u  
crno za nesretnim njegovim drugovima, što ih je za  
sobom na morsko dno odvukla Navis Ragusina, duboko  
negdje pred ulazom u malteški zaljev.

Rukopis primljen: 5.4. 1993.



## DUBROVAČKA BANKA dioničko društvo Dubrovnik

### DUBROVAČKA BANKA - VAŠA BANKA

50000 Dubrovnik Put Republike 5; Telefon: 050/32-366, Telefax: 32-939